

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 23 (1993)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Séjours : se reposer à Blonay...  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-829114>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ront, dans le secret, pour construire le bonheur d'un homme égaré? Un très beau roman d'une extrême densité, dont la fascination constante envoûte littéralement le lecteur. Signalons que Maurice Métral a obtenu, en 1992, pour l'ensemble de son œuvre, le Grand Prix et la Grande Médaille de la francophonie de l'Académie française, la plus importante distinction jamais octroyée, par l'Institut de France, à un écrivain suisse.

R.G.

*1 volume relié avec jaquette en couleurs, 208 pages, Fr. 30.-. Chez l'auteur: CH-1971 Grimisuat.*

---

**Andrew Edney**  
**Comment soigner votre chat**  
Editions Mondo Vevey

---

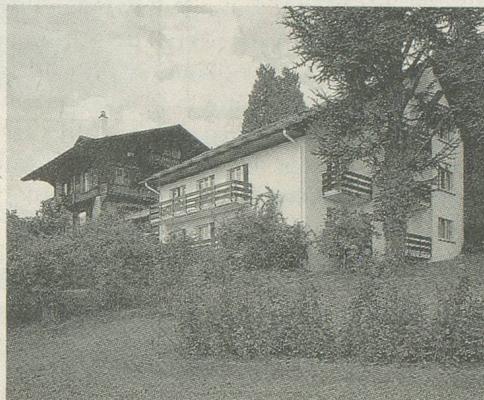
Il existe beaucoup de livres qui donnent des conseils sur la manière de s'occuper d'un chat, de le soigner et, pourquoi pas, de mieux le comprendre. Cet ouvrage, que proposent les Editions Mondo, est cependant bien différent de tous ceux que l'on trouvait jusqu'ici dans les rayons des librairies. Parce que ce guide très pratique traite de tous les aspects de la vie du chat: nourriture, soins, enseignements de la propreté, reproduction, l'élevage des chatons, les mesures à prendre si votre chat est malade, ou encore les premiers soins en cas d'accident, de brûlure ou de blessure. Au gré des pages, vous trouverez également un véritable guide pour l'alimentation de votre animal favori, tant en ce qui concerne les aliments préparés en boîte que les aliments frais. Vous apprendrez aussi les principaux éléments de la psychologie féline. Savez-vous, par exemple, que votre chat peut être victime du stress? Vous apprendrez aussi à reconnaître les signes de mauvaises santé de l'animal, vous pourrez également établir vous-même, s'il est nécessaire ou pas, de consulter un vétérinaire. En quelque 200 pages, richement illustrées en couleur (plus de 600 photographies), vous pourrez, avec l'aide de ce livre, suivre la vie quotidienne de votre chat en lui apportant les meilleurs soins qu'il puisse attendre de votre part.

R. H.

Fr. 40.— en librairie

# SE REPOSER À BLONAY...

Séjours

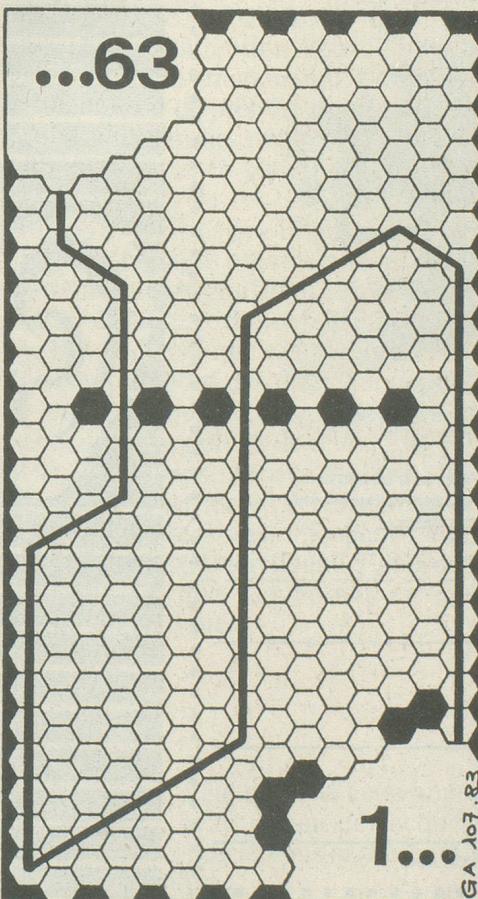


**La maison de convalescence de la Fondation chrétienne de Béthel, à Blonay (VD)**

pos, de disposer d'un cadre accueillant, d'une capacité de 22 personnes.

La Fondation Béthel poursuit un but non lucratif et maintient son indépendance financière par rapport à l'Etat, dont elle ne reçoit aucun subside. Comme le soulignent ses nouveaux dirigeants, Magda et Marcel Pachoud, l'établissement souhaite s'inscrire comme possibilité de relais, susceptible de décharger temporairement ceux qui ont la charge d'une personne, qu'elle soit âgée ou non.

La Fondation chrétienne de Béthel vient de rouvrir, à Blonay, les portes de sa maison de convalescence et de repos, après les avoir maintenues fermées pendant onze mois. Conscient du besoin d'un tel établissement, le conseil de Fondation permet aujourd'hui aux concavescents et à toutes les personnes cherchant du re-



**Solutions de jeux de la page 8**

**Le labirinthe**

**Mais où sommes-nous?**  
Mont-Pèlerin  
(au-dessus de Vevey)